

ԱՐԵՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԱԹԱԹԻՒՐՔԻՆ

Ճ.Ա.Ռ.Բ.

Ա.Ե.Գ.Ա.Ր.Ա. 10. — Ազգ. Մահ ժուկ, լովի բացումին առթիւ նոյեմբ. 1/ն լոր աթաթիւրքի խօսելիք ճառին, մեծ շաբառութիւն կ'ընծայուի: կը ապակուի թէ այս ճառին մէջ մեծ ակապ պիտի ունենան մասնաւրաբար արտաքին գործերը:

ԻԴՎԻՐԻ ՌԱԶՄԱՓՈՐՁԵՐԸ

Զինուորական մարզերուն մէջ կատարուած ռազմափորձերը յաջողութեամբ վերջացան: Երկուշաբթի օրը պիտի սկսին նովմիրի պահակագործներին ռազմափորձերուն, որոնց պիտի մասնակցին պողպատէ բանակին դաշտապան դասկը:

Հետզհետէ իցմիր կը ժամանեն բանակի պետքը, որոնք կ'ուզեն ակապութիւն, գործք պիտի վերջանան կ'ընդլարթի իրիկուն:

Խարչափորձին մասնակցող ուսուութեամբ երկու մասի պիտի բանուուն: բարեկամաց (կարցիր) և թշնամի (կապոյ) բանակներու, որոնք իրականակարգաբար պիտի ընկն բանակի մէջ գեկավարներուն առջեւ:

ՇԱԱԱԱԹ. մը ի վեր ափրող հարաւային սաստիկ հովը երկուունէ սկսեալ հետիւի գարձած է:

Գերմանիա կողմէ նոր շնուռած «Աթինա» անուն նաւը իր առաջին սպասարկութիւնը կատարած և իսթանապուի նաւահանգիստը ժամանած է: Այս առթիւ նաւուն մէջ թէյանեղան մը տրուած է:

ԱԿԱՍԱԲ. հացի պատրաստութեան համար քաղաքավետութիւնը նոր հարաւայնուներ սուած է որուն անսասապող փաստաները պիտի պատօնուին:

ԱՍԱՂ. մաքանինութիւնը ընող երեք հաւաքարներ, երեկ, ձերբակարուեցան:

ՀԱՅ. շնութեանց գործակար Ալի Զէթին Փայտ որ ասենէ մը ի վեր քննական պայուսի ելած էր, երեկ քաղաք վերապահած է:

ԱՊՆ. ԹԱ. անուն երկու հրեայ կիներ ասի գիշեր Շիշի ազատութեան բանակների առած է որուն անսասապող փաստաները առթիւ պատօնուին:

ԱԿԱ. Հաւաքարները պիտի սարքուին:

ՊԱՐՁ ՑԱՆՑԱԲԵՐԸ

ԿԸ ՆՈՒԱԶԻՆ

ՓԱՏԱՐԱՆՆԵՐԸ

ԿԸ ԴԺԳՈՒՅԻՆ

Յանցանքի վրայ բոնուածներուն օրէնքը կը գործադրուի տասը օրէ ի վեր: Ընդհ. զատախաղ Հիմքէթ Օնապ շատ մօտէն կը հետապնդէ օնունքին իրավաբանական պարագաներուն, շատ անդամ զատախաղը ունենալու առջեւ:

Գաւառաներէն եկած տեղեկութիւններուն կ'իմացուի թէ հնա օրը իրկու գատէ աւելի չի տեսնուիր այս գատարաններուն առջեւ:

Կ'իրեւի թէ ամէնէն աւելի իստանապուի մէջ է որ տեղի կ'ունենան մանապուի մէջ է առ տեղի կ'ունենան լոնցանքի վրայ բոնուած զատեր: Այս տասը օրուան մէջ 1290 հոգի, բանցաւոր և վկայ, ներկարացած են ընդհ. զատախաղին և ասոնց 500ը միայն զատարան յանձնուած կատարը:

Հետզհետէ իցմիր կը ժամանեն բանակի պետքը, որոնք կ'ուզեն ակապութիւն, գործք պիտի վերջանան կ'ընդլարթի իրիկուն:

Խարչափորձին մասնակցող ուսուութեամբ երկու մասի պիտի բանուուն: Արարակամ (կարցիր) և թշնամի (կապոյ) բանակներու, որոնք իրականակարգաբար պիտի ընկն բանակի մէջ գեկավարներուն առջեւ:

ՀԱԱԱԱԹ. մը ի վեր ափրող հարաւային սաստիկ հովը երկուունէ սկսեալ հետիւի գարձած է:

Խարչափորձին կողմէ նոր շնուռած «Աթինա» անուն նաւը իր առաջին սպասարկութիւնը կատարած և իսթանապուի նաւահանգիստը ժամանած է: Այս առթիւ նաւուն մէջ թէյանեղան մը տրուած է:

ԱԿԱՍԱԲ. հացի պատրաստութիւնը նոր հարաւայնուներ սուած է որուն ակապութիւնը կ'ունենական պատօնուի առած է:

ԱՍԱՂ. մաքանինութիւնը ընող երեք, ձերբակամաց (կարցիր) և Սահմանադրութիւնը ընող երեք հաւաքարներ, երեկ, ձերբակարուեցան:

ՀԱՅ. շնութեանց գործակար Ալի Զէթին Փայտ որ ասենէ մը ի վեր քննական պայուսի ելած էր, երեկ քաղաք վերապահած է:

ԱՊՆ. ԹԱ. անուն երկու հրեայ կիներ ասի գիշեր Շիշի ազատութեան բանակների առած է որուն անսասապող փաստաները առթիւ պատօնուին:

ԱԿԱ. Հաւաքարները պիտի սարքուին:

ՀՐԱՄԵՐ

«Գուսան» երգչախումբի ամառային արձակուրացք վերջացած ըլլալով, փորձերը տեղի կ'ունենան տմէն Հետզհարթի գիշեր ժամը 20-22 առաջնորդութեամբ Մաէսմիր Էտիկա Մանափի: Հին անդամներէն կը իրնոցուի ճշգապահան:

ՀԱՅ. շնութեանց գործակար Ալի Զէթին Փայտ որ ասենէ մը ի վեր քննական պայուսի ելած էր, երեկ քաղաք վերապահած է:

ԱՊՆ. ԹԱ. անուն երկու հրեայ կիներ ասի գիշեր Շիշի ազատութեան բանակների առած է որուն անսասապող փաստաները առթիւ պատօնուին:

ԱԿԱ. Հաւաքարները պիտի սարքուին:

1—3

Թիւ—19—

«Գամանակ» արդիական քերոսին

ԳԱՂԱՆԱՊԱՅ ԾԱՌԱՅԻ ՄԸ

ՅԵՅՈՒԼՈՒԻ ՀԱՅԱՅՖ ԿԵԱՆՔԵՆ ԻՐԱԿԱՆ

ԵՒ ԱՊՐՈՒԱԾ ԴՐՈՒԱԳՆԵՐ

ՀԱԳՆԱՊԱՅԻ ԳԻՅԵՐ ՄԸ

ՄԵԾ ԿՂ.ՉԻ ՄԸ

Բանակալթիցի տիկինը որ լած էր տօքթօրին ինչ ֆախուստի պարաւագան սկսաւ այց ուղղութեամբ հարցումներ ընել Մաթիւմի որ 15 օրէ ի վեր իր ներսիցին կուտակուած և իր անձնական վերաբերեալ զալունիքները սկսաւ գուրս թափել:

Բանակալթիցի տիկինը որ կը սիրը ուրիշներուն գաղտնիքներուն տեղեկանական մէջ առաջ առաջ ուղղութեամբ հարցումներ ընել Մաթիւմի որ կ'ընծայուի: կը պատասխան մէջ անկիւնը:

Բանակալթիցի տիկինը որ կը սիրը ուրիշներուն գաղտնիքներուն տեղեկանական մէջ առաջ առաջ ուղղութեամբ հարցումներ ընել Մաթիւմի որ կ'ընծայուի: կը պատասխան մէջ անկիւնը:

Բանակալթիցի տիկինը որ կը սիրը ուրիշներուն գաղտնիքներուն տեղեկանական մէջ առաջ առաջ ուղղութեամբ հարցումներ ընել Մաթիւմի որ կ'ընծայուի: կը պատասխան մէջ անկիւնը:

Բանակալթիցի տիկինը որ կը սիրը ուրիշներուն գաղտնիքներուն տեղեկանական մէջ առաջ առաջ ուղղութեամբ հարցումներ ընել Մաթիւմի որ կ'ընծայուի: կը պատասխան մէջ անկիւնը:

ԱԿԱ. Հաւաքարները պիտի սարքուին:

ՀԱՅ. շնութեանց գործակար Ալի Զէթին Փայտ որ ասենէ մը ի վեր քննական պայուսի ելած էր, երեկ քաղաք վերապահած է:

ԱՊՆ. ԹԱ. անուն երկու հրեայ կիներ ասի գիշեր Շիշի ազատութեան բանակների առած է որուն անսասապող փաստաները առթիւ պատօնուին:

ԱԿԱ. Հաւաքարները պիտի սարքուին:

ՀԱՅ. շնութեանց գործակար Ալի Զէթին Փայտ որ ասենէ մը ի վեր քննական պայուսի ելած էր, երեկ քաղաք վերապահած է:

ԱՊՆ. ԹԱ. անուն երկու հրեայ կիներ ասի գիշեր Շիշի ազատութեան բանակների առած է որուն անսասապող փաստաները առթիւ պատօնուին:

ԱԿԱ. Հաւաքարները պիտի սարքուին:

ՀԱՅ. շնութեանց գործակար Ալի Զէթին Փայտ որ ասենէ մը ի վեր քննական պայուսի ելած էր, երեկ քաղաք վերապահած է:

ԱՊՆ. ԹԱ. անուն երկու հրեայ կիներ ասի գիշեր Շիշի ազատութեան բանակների առած է որուն անսասապող փաստաները առթիւ պատօնուին:

ԱԿԱ. Հաւաքարները պիտի սարքուին:

ՀԱՅ. շնութեանց գործակար Ալի Զէթին Փայտ որ ասենէ մը ի վեր քննական պայուսի ելած էր, երեկ քաղաք վերապահած է:

ԱՊՆ. ԹԱ. անուն երկու հրեայ կիներ ասի գիշեր Շիշի ազատութեան բանակների առած է որուն անսասապող փաստաները առթիւ պատօնուին:

ԱԿԱ. Հաւաքարները պիտի սարքուին:

ՀԱՅ. շնութեանց գործակար Ալի Զէթին Փայտ որ ասենէ մը ի վեր քննական պայուսի ելած էր, երեկ քաղաք վերապահած է:

ԱՊՆ. ԹԱ. անուն երկու հրեայ կիներ ասի գիշեր Շիշի ազատութեան բանակների առած է որուն անսասապող փաստաները առթիւ պատօնուին:

ԱԿԱ. Հաւաքարները պիտի սարքուին:

ՀԱՅ. շնութեանց գործակար Ալի Զէթին Փայտ որ

ԵՐԳԻԾԱՆՔԻ ԱՇԽԱՐՀԵՆ

ԳԻՒՌՎ ԲԱՐԵԿԱՄԻՒՄ ՀԵՏ ԳԼՈՒԽ ԳԼՈՒԽ
ԻՆՉՊԵՍ ԿԸ ՏԵՍՆԵ ԱԶԳ. ՄԱՐՄԻՆՆԵՐԸ
ՄԱՐԳԱՐԻ ԿԱՐԾԻՔԸ ԹԵՐԹԵՐՈՒ ԵՒ ԴԵՄԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

Ճամա գուարիթ, շամա
պատրաստաբան, բայց
ոչ փաստաբան, բարե-
կամ մը ունիմ, որ իր
պատմիս գլուխողութիւն-
ներով, իր համեղ կա-
տակներով և մեղուէ
մը սւելի ազգու խայ-
թումներով, իմէ ոչ
ուրիշներուն, զէթ իր
կողմէս շատ փնտուռած
անձ մըն է:

Բարեկամիս անունը
չպատճենական, բայց
բայց որպէս զի իր ա-
պուշ և զինքը չճանչ-
ցողներուն համար զի-
նով ու տիմար երե-
սովը և միեւնոյն ա-
տին ամէն բան տիս-
նով ու հասկցու հեռա-
տիս մարգու նկարագի-
րը ի բայց զայ, անոր
պիտի տամ Մարգար
անունը:



— Պլում վիճակս չ՞ս տեսնե՞նսի՞ն
հանգիս նանգիս բեր կը կարդաս:

— Սպանիացիները կը կարդամ ա-
նոնց վիճակը բուլինեկդ դժուար է:

մանդամ մարմին մըն էր, իսկ հին պետին մա-
քէմն ալ ինձի նոման
միք կ'ըլ միտ չէլ
կ'ուզմ իրներուն չմեծա-
չ մեծա-
ն միու-
րու վե-
րուն
որուն
չամա-
լեւելու-
ազործի-
ն զին:
— Ասկամ չապար և մէկ զիշեւներու հա-
նելուկն ալ անցաւ ըսի:

— Ուրիմն ձնկենք չապար և մէկ զիշեր-
ունու կենացը:

Գինով բարեկամիս հարցուցի:

— Ի՞նչ է կալուածոցը:

— Բարեկամու, քեզի
հարցումներ պիտի ը-
նծիմ, լնծիմ կը պա-
տասխանե՞ն:

— Ի՞նչ հարցում:
— Մեր ազգ, մար-
միններուն և զէմքե-
րուն մասին կ'ուզեմ
տեղեկութիւններ ստա-
նալ և բացառութիւն-
ներ առնել:

Գինով բարեկամու
զաւաթ մըն ալ ձնկեց
է:

— Ուրիմն քու արդ
ազգային ճնշերուդ կե-
նացը:

Ես ազգային գործե-
րու մասին անդխանկ
մէկու մը երեւոյթը
առներով հարցուցի զի-
նով Մարգար բարե-
կամիս:

— Ի՞նչ է վարչու-
թիւն ըստածը:

— Ասկէ առաջ ա-
ռանց զիուխի բազ-

— Ի՞նչ է Պէտողուի

թաղ:

— Մինչեւ երկէ եր-

կու գլուխ հրէ մը:

երկու գլուխները ի-

րարու մազ փետուացին

ու փետուացին, մինչեւ

որ մազը չմնացողը

միւսը փախուց:

— Հազար միամա-

տարութիւնը:

Գինով բարեկամու

խնդա:

— Խնամատարու-

թիւը հանելուկ մըն է

ըսաւ լավանական ու-

նով մը:

— Ի՞նչ հանելուկ . . .

— Լինել թէ չմինե-

լու, կամ աւել ճիշգ,

կայ ու չկայի հանե-

լուկ: Մարմին մըն է,

որուն ոչ գլուխը յարո-

նի է, ոչ ոտքը և եթէ

ներելի է բան, ոչ իսկ

պուը:

— Կրօն, ժողովը

ի՞նչ է:

— Երեւակամական

ժողով մը, որ սակայն

թերթերու մէջ հրաեց

զիշուցի բայց առանց մարմինի ժո-

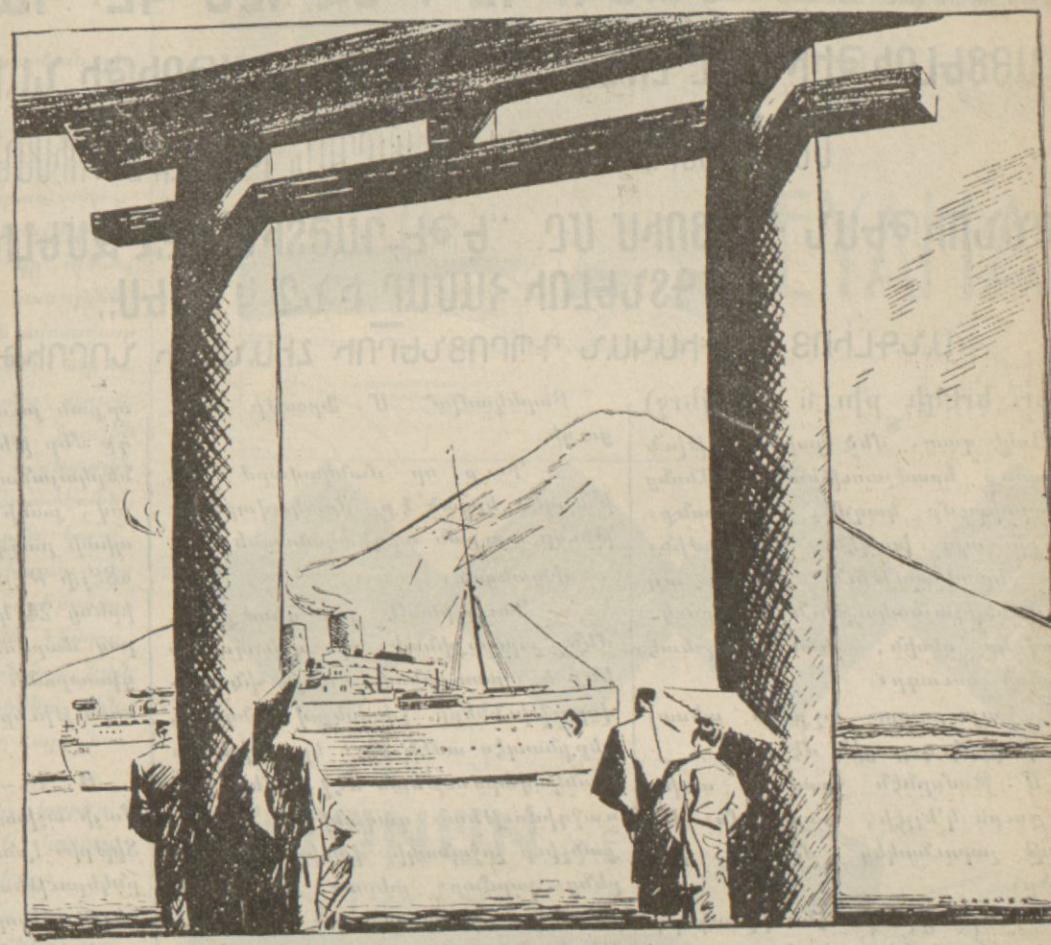
ղով մըն է:

— Ասկամ չապար և մէկ զիշեւներու հա-
նելուկն ալ անցաւ ըսի:

— Ուրիմն ձնկենք չապար և մէկ զիշեր-

ունու կենացը:

— Ի՞նչ է կալուածոցը:



— Ճարոն չէ աշխարհի ո՞ր կողմն ալ որ երանի, չպիսի ազատին առ օժամանակիցի:

— Ինչ եղաւ որ:

— Ճարոնի մէջ եղած զեղծումները անզամ կը գրէ եղեր, արդեօֆ այս օգենականի մէջ խմբագի՞ր ունին:

— Զէ բարեկամ խմբագիր չունին բայց պատերուն ետեր տեսնող աչ ունին:

— Հազար Պետրոս Խօսա-
նամին:

— Ողջ գլուխը աւեսարա-

նի տակ գնող անձ մը:

— Հազար Արքի Միւպահ-
եանեանը:

— Քարտուղարութիւնը իր

անձին վրայ մարմացնող հրո-
կայ մը:

— Հազար Ժօղկի հոգածառ:

— Մէծին հետ մեծ, փոք-
րին հետ փոքր եղող եղմաց
պլքան պայցքարող մը:

— Հազար Գառնիկ Գալվա-
հանը:

— Բազէներ ու ժայռեր տա-

պալու անձ մը:

— Հազար մեր թերթերը:

— Սղում օդի կը խոցնէն:

կոր աէցի պայտնա բան պիտի
հարցնեն:

— Աման Մարգարս, թեր-

թիւրան մասին ալ կարծիքը
յարնէ:

— Զեմ յարնէր:

— Ինչո՞ւ:

— Դաստ կը բանան, հիմա
կարգը անոնց եկաւ:

— Իրած ինկան մա-

սին կը խոռէր, որովհետեւ ա-

նոն կը բանէր:

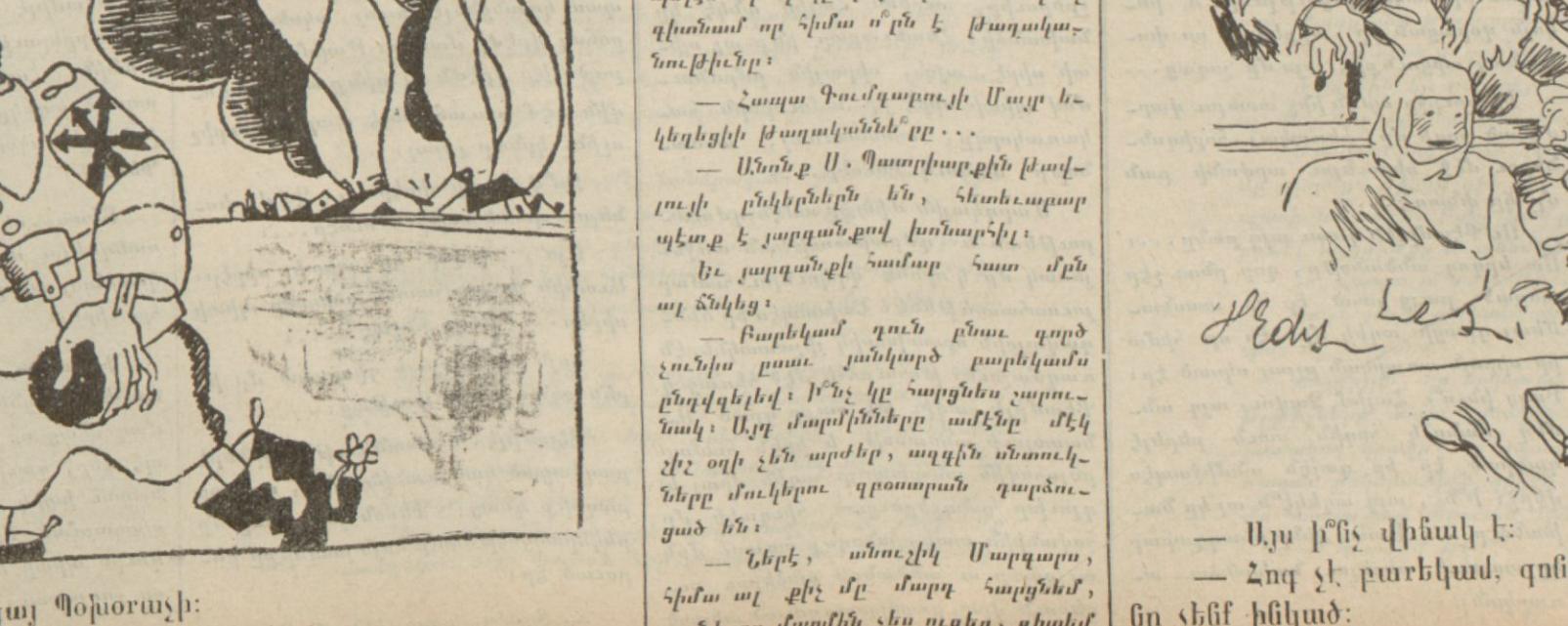
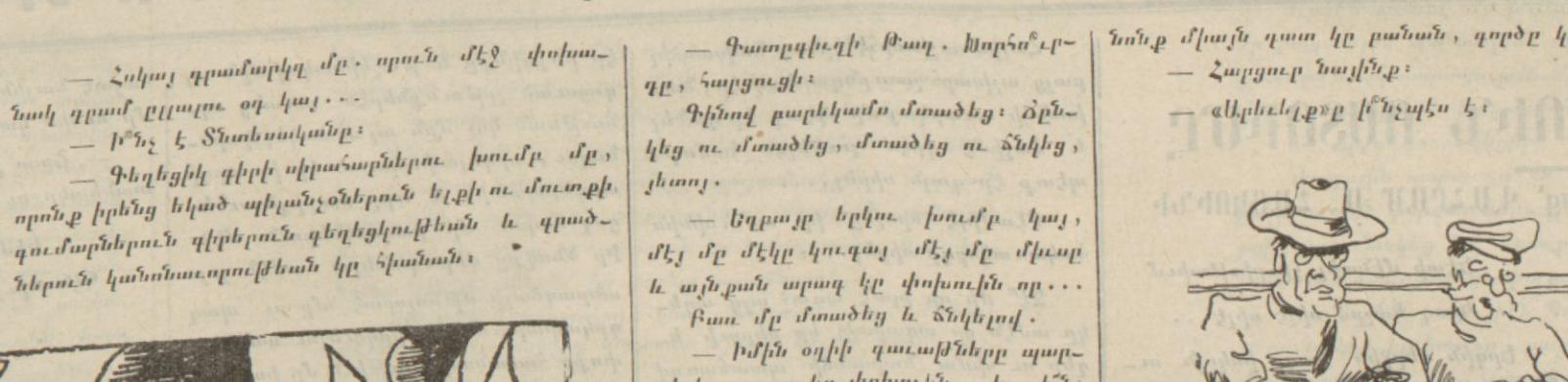
— Հարցուր նայինք:

— Անդեւէ լուս ի՞նչպէս է:

(Մնացեալը խջորդով)



Լոգամի մը շանելամ պատմոթիւնը



— Ման կուզայ Պօխօտանի:

— Այս ի՞նչ վիճակ է:

— Հազար կուզայ Մարգարս,

հիմա ալ քիչ մը մարդ հարցնեմ,

քանի որ մարմին չեն ուզեր, զիսն

անձ մըն է:

— Այս ի՞նչ վիճակ է:

— Հոգ չէ բարեկամ, զոնէ սա զիսն Մարգար ին բերա-

նը չեն ինկաւ:

ԳԼԽՈՒ ԵՒ ԱԿՌԱՅԻ ՑԱՒԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ ԱԼԿՕԲԱՆԸ ԱՄԷՆՔՆ ԱԶԴԵՑԻԿ ՔԱՇԵՆ Ե

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ Կ. ՔԵԶԵՃԵԱՆ
ԽԱՃԱԼ-ՍՏՈՒՆ ԿԵՐՊԱԾԵՂԻՆԱՅ

Անգլ. և ուրիշակեն տեսակ տակուն և առաջնակարգ կերպասներ
Պալաբիա, Հարանքը փողոց. թիւ 36

Մեր գաճառատունէն առուտուր ընդուրը բացարձակապէս կը մասն գուսահ ըլլալ թէ երբեք ամիսէն խարուն, որովհետեւ մեր անշեղ և խայելի սկզբանքն է

ՊՈՏՏՈՒ-ԽՈՐՈՒԹԻՒՆ

ՈՒՂՂԱՄՏՈՒԹԻՒՆ

ԵՒ ՔԻՉՈՎ ԳՈՀԱՆԱԿ

Շ Ա Հ Ն Ա Զ Ա Ր
Ա. Բ Ի Ւ Ա Կ Ա Ն Դ Ե Ր Ա Կ Ա Ն

Պանչէ Գարու, Պօրայի դէմ, Մինէ խան, Ա. յարկ
Իր բազմաթիւ բարոյ յաճախորդներուն կը ծանուցանէ թէ իր
վաճառատան մէջ մասնաւոր խնամքով կը պատրաստուին ֆրաքի,
սօֆինի, ժաքէթ Աթայլի և այլ զանազան հագուստներ, ամենա-
վերջն նորաձեւութեանց համաձայն, խիստ զիւրանաշելլի գինե-
րով, անգլ. և ֆրանս. տակուն կերպասներով, լաւ ծախքերով ու
մաքուր գործաւորութեամբ, ճաշականոր և անժերի ձեւով:

Անգամ մը այցելել կը բարէ

ԳՈՐԾՈՒԹԵՅՔ ԿՈՒԲԵՆԸ



— 62 —

— Ինքը յայտարարա՞ծ է իր սէքը, հարցուց ժա-
ղըն որ հետզհետէ կը գոնէր իր հանդարտութիւնը:

— Բիչ մը առաջ երբ ներս կը մտնէիր, հեռա-
ձանով այդ խօսքը կը կրկնէր գարձեալ:

Ժագըլին բարկութեան շարժում մը ունեցաւ, բայց
երբ իվոն իր յատակ աչքերը յատեց լիքն, կրցաւ յան-
կարծ համակութեան ու անկեղծութեան ժափսով մը
ծածկել իր խռովքը, և յարեց.

— Զարաձնիներ... Եւ երեւակայել որ մինչեւ հիմա
պահեր ես ինձմէ հէ... Օն ուրիմն, պատի՛ քեզի...
անմիջապէս սկսէ պատմել տեսնեմ այս հովութեզու-
թիւնդ... Հըլլայ որ ամենէն պղտիկ մանրամատու-
թիւններն իսկ անտեսն... յետոյ չեմ ներեր...

— Զար... մը մինչեց իվոն և զարձեալ նետուեցաւ
ժագըլինին զիքը, կատարելապէս գոն ու զուարթ որ,
կեանքին մէջ առաջին անգամը ըլլալով պիտի կրնար
անվերապահ ու խանգալաւ թափով մը խօսիլ մէկու մը
իր սիրած ժիւլին Պուասէլի մասին:

Ժագըլին կ'եռար անհամբութեամբ.

— Համբերութիւնն չարաչար մի գործածեր, ըստ
ժագըլին, սկին մէջ առներով իվոնին տաք ձեռքը: Ո՞հ,
սկսէ տեսնեմ, քեզի մտիկ կ'ընեմ ահա...

Կէս ժամ վերջ, ժագըլին Տէրմօն կը բաժնուէր ի-
գոնէն իր բոլոր մանրամատնութիւններով տեղեկացած
այս գաղտնի հովութերութեան:

— 63 —

IX

ԵՐԿՈՒ ԿՆՈՉ ՄԻԶԵՒ

Երբ ոուրացող ինքնաշաբժին մէջ առանձին միաց,
ժագըլինէ ուղեց ամէնէն առաջ զիտնուլ թէ ի՞նչ պէտք էր
լնել:

Ստացած տեղեկութիւնները իմաստ ուշացրաւ հան-
գամանք մը ունեին. բայց զզուշ կերպով պէտք էր
գործել:

— Լճակներուն եղերքը քչէ կտոքը, հրամայեց
շարժապարին:

Ինքնաշաբժը կը սուրար մէծաժխոր և ժագըլին
կտոքին մէկ անկիւնը կծկուած կը մտածէր:

Քանի մը շաբաթէ ի վեր երեսփոխանին սիրուէն
եղած էր ինք: Երեկոյններու և զօսավայրերու մէջ
ժիւլին Պուասէլի ընդհանրապէս բոլոր կիներուն և մա-
նաւանդ իր հանգէտ ունեցած անսարբերութիւնը զըրգ-
ուած էր կնոջական պատուախնդրութիւնը և որոշած էր

ՎԻՐԱԲՈՅ - ԱԱՄՆԱԲՈՅ

ՀՐԱՏ ՀԱՅՐԱՊԵՏԵԱՆ

Հարպիէ, Հայամեատ Կա-
զի հաստէսի թիւ 75

Հեր. 41699

Վիրանայէն իր հետ բերած վեր-
ջն կատարելութեամբ գործիք-
ներով, իր աշխատանոցին մէջ
կը պատրաստէ իրականին յար
և նաման ԲՈՐՍԱԼԻՆ ՔՈՒԱՌ-
ՆԵՐ և ՊՐԻՃՆԵՐ, որ զիտական
ամէնավերջին նորութիւնն են
ստամբարուժական սրուեստին:

Այսամանաչում Բէօնթէէնի
քննութեամբ:

ԳԵՐՄԱՆԵՐԵՆ

ՖՐԱՆՏԵՐԵՆ ԵՒ ԱՆԳԼԻԵՐԵՆ

Դասաւանդութիւն

Պատաւանդութիւն

Պերլինի զրականութեան և
վիլլափայութեան համարա-
նէն վկայեալ, իսթմանպուլ հա-
մարաբանի էքքէտոներէն երի-
տասարդ գերմանացի բրոֆէտօր
մը, առանձին կամ իմբուլին
գառեր կուսայ, լնչպէս նաև կը
պատրաստէ առեւտրական զանա-
զան միւլերու և պաքարուէալի
քննութեանց:

Բոլորպին նոր գրութեամբ
հիմնական և արագ ուսուցում:

Գիները իմաստ գիւրաբութեան բրոֆ.
Մ. Մ. անունով:

Մ Ե Շ Տ
Բ Ա Ռ Ե Ռ Ո Լ Ի Բ Ե



ԱՄԷՆ ՕՐ ՈՒԱՏԻՈԼԻՆ ԳՈՐԾԱ-
ՏԵԼՈՎ, ԿԱՐԵՒԷ Է ԱԱՍՋԵ
ԱՐԵԼ ԲԵՐԵՆ ԵՒ ԱԿՈՎՅԻ
ՀԻԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ

Neşriyat Müdürü

PÜZANT ŞAMLIYAN

Basıldığı yer

Selâmet Matbaası